Qu'est-ce que c'est ?
Wat betreft het ?

F Le Liquide de Refroidissement Universel HOLTS est un produit de sécurité indispensable au bon fonctionnement du moteur.
NL Holts Universele AF is goed voor de veiligheid van uw motor om deze goed te laten werken.

Comment ça fonctionne ?
Hoe het werkt ?

F Le Liquide de Refroidissement Universel HOLTS assure une parfaite protection de l'ensemble du circuit de refroidissement contre le gel et la surchauffe, quelle que soit la saison. Formule prête à l'emploi, couvrant des températures allant de -37°C à +129°C.
NL HOLTS Universele AF zordgt voor een perfecte bescherming van het koelsysteem tegen vorst en oververhitting, ongeacht het seizoen. Directe formule Kant&klaar bescherming van -37c tot +129c.

Quels bénéfices pour mon véhicule ?
Wat zijn de voordelen om dit product te gebruiken voor mijn auto ?

F Le liquide de refroidissement Universel HOLTS est une formule prête à l'emploi, miscible et compatible avec tous les liquides de refroidissement du marché actuel, quel que soit le constructeur automobile ou le modèle, essence ou diesel, moteur ancien ou récent. - peut être mélangé à n'importe quel liquide de refroidissement quelles qu'en soient ses propriétés ou sa couleur.
NL HOLTS Universele af is een kant en klare en geavanceerde formule is mengbaar met alle actuele koelvloeistoffen, ongeacht het type van wagen, merk, benzine of diesel versie. Kan worden toegevoegd aan alle koelvloeistof en kwaliteit van huidig automodel, benzine of diesel versie op de markt.

Autres avantages...
Andere voordelen

F ** Le liquide de refroidissement Universel HOLTS apporte une protection longue-durée jusqu'à 5 ans ou 240 000 kms, aussi bien lors de la vidange complète du circuit de refroidissement, que mélangé à l'ancien liquide selon le mode d'emploi ci-dessous.
NL **Bij gebuik van Extended life koelvloeistof is uw systeem beveiligd tot 5 jaar of 240.000 KM. Ook wanneer U uw koelsysteemreinigd en gevuld heeft volgens de instructies.
F * Est conforme ou supérieur aux normes AFNOR NFR15601 type 3* (sauf pH), BS6580: 2010, ASTM D3306, ASTM D4985
NL * Voldoet minstens aan AFNOR NFR15601 type 3* (uitgezonderd pH), BS6580: 2010, ASTM D3306, ASTM D4985 normen

Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing:

F Ne pas ajouter d'eau. ATTENTION : Ne pas retirer le bouchon du radiateur lorsque le moteur est chaud. Vérifier, sur le manuel d'utilisation, toutes les informations sur les caractéristiques de votre circuit de refroidissement. Il est vivement recommandé de vérifier régulièrement le niveau de votre liquide de refroidissement tout au long de l'année. En cas de contact avec la peau, laver immédiatement avec de l'eau et du savon. En cas d'éclaboussures sur la carrosserie, rincer immédiatement avec de l'eau. **Faire l'appoint** : Moteur froid, retirer le bouchon de pression du vase d'expansion et remplir le réservoir avec le liquide de refroidissement Holts jusqu'au niveau indiqué. N.B : Vérifier les niveaux après 1 ou 2 jours. Si les niveaux sont toujours bas, vérifier la présence de fuites. **Vidange et remplissage** : Moteur froid, purger et rincer ensuite le système de refroidissement à l'eau claire. Pour un détartrage et un débouage optimaux du circuit de refroidissement, utiliser le Détartrant Radiateur HOLTS. Remplir le réservoir avec le liquide de refroidissement HOLTS jusqu'au niveau indiqué. N.B : S'assurer de reboucher correctement. Se reporter au manuel d'utilisation du véhicule afin de connaître la capacité du système de refroidissement (plusieurs bidons peuvent s'avérer être nécessaires). Faire tourner le moteur à régime normal, mettre le chauffage en position chaud maximum, jusqu'au déclenchement de l'ouverture du calorstat. Couper le moteur et le laisser refroidir avant de vérifier le niveau de liquide de refroidissement. Refaire l'appoint moteur froid avec le liquide de refroidissement HOLTS si nécessaire.
NL Voeg geen water. Let op: Verwijder radiateurdop nooit als de motor warm is. Raadpleeg handleiding voor enige speciale koelsysteem service-instructies. Het is aan te bevelen om regelmatig uw koelvloeistofpeil het hele jaar door te controleren. Als uw huid in aanraking komt met het product, dan grondig wassen blootgestelde huid met water en zeep. Als gemorst wordt op de lak onmiddellijk af te spoelen met water. **Bijvullen**: Bij koude motor, verwijder de druk dop van het koelsysteem expansievat en vul tot aangegeven niveau met Holts Antivries. Let op: Controleer nogmaals het koelvloeistofniveau na 1 -2 dagen. Als aaneengesloten dagen het koelvloeistof peil te laag blijft, dan koel systeem te laten controleren op lekkages. **Spoelen & vullen**: Bij koude motor, aftappen van het koelsysteem met schoon water spoelen. Dan met HOLTS Speedflush (Radiateur reiniger) wordt geadviseerd voor het maximale verwijderen van roest en slib die opgebouwd is in het systeem. Opmerking: Zie instructieboekje voor koelvloeistof capaciteit van het systeem, 1flesje zou voldoende moeten zijn. Vul bij het aangegeven niveau met Holts Antivries en plaats de drukdop terug op expansie vat of radiateur. Laat de motor op de normale bedrijfstemperatuur met de verwarming ingesteld op hoog, met volledige geopende thermostaat. Stop de motor en laat deze afkoelen voordat u opnieuw controleren van het koelvloeistofpeil en bijvullen met Holts Antivries indien nodig.

Nocif / Schadelijk

F Contient ETHYLÈNE-GLYCOL. Nocif en cas d'ingestion. Conserver hors de la portée des enfants. Conserver à l'écart des aliments et boissons y compris ceux pour animaux. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette. Éliminer ce produit et son récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.
NL Bevat 1,2-ETHAANDIOL. Schadelijk bij inslikken. Veiligheidszinnen. Buiten bereik van kinderen bewaren. Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder. In geval van inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en verpakking of het etiket tonen. Deze stof en de verpakking naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval brengen.

HOLT LLOYD INTERNATIONAL LTD - Barton Dock Road - Manchester - M32 0YQ - GB
F Tél : + 33 (0)3.44.12.30.30 NL 0044 (0)161 866 4829 - Email : info@holtsauto.com - A Holts® Car Care Product
FDS/MSDS :www.holtsauto.com

5 010218 003309

Made in EU

HAFR0301A
LSP5240

1Le